|  |  |
| --- | --- |
| MICS logo ALLquestionnaire individuel HOmme  [nom du pays] | |
|  | |
| panneau d’information sur l’HOMME MWM | |
| Ce questionnaire doit être administré à tous les hommes âgés de 15 à 49 ans (voir colonne HL7A de la Feuille d’Enregistrement du Ménage). Un questionnaire séparé doit être utilisé pour chaque homme éligible. | |
| MWM1. Numéro de grappe : | MWM2. Numéro de ménage : |
| \_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ | \_\_\_ \_\_\_ |
| MWM3. Nom de l’homme : | MWM4. Numéro de ligne de l’homme : |
| Nom | \_\_\_ \_\_\_ |
| MWM5. Nom et code de l’enquêteur/enquêtrice : | MWM6. Jour / Mois / Année de l’interview : |
| Nom \_\_\_ \_\_\_ | \_\_\_ \_\_\_ / \_\_\_ \_\_\_ / \_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ \_\_\_ |

|  |  |
| --- | --- |
| *Si vous ne l’avez pas déjà fait, présentez-vous à l’enquêté :*  Nous faisons partie (agence d’exécution du pays). Nous travaillons sur un projet concernant la santé familiale et l’éducation. Je voudrais parler avec vous de ces sujets. L’interview devrait prendre environ (**nombre**) minutes. toutes les informations que nous recueillons resteront strictement confidentielles et vos réponses ne seront jamais divulguées à personne en dehors de l’équipe du projet. | *Si la présentation au début du questionnaire ménage a déjà était faite à ce répondant, lisez la phrase suivante:*  Maintenant, je voudrais vous parler de votre santé et d’autres sujets. L’interview devrait prendre environ (**nombre**) minutes. toutes les informations que nous recueillons resteront strictement confidentielles et vos réponses ne seront jamais divulguées à personne en dehors de l’équipe du projet. |
| Puis-je commencer maintenant?   * Oui, permission accordée ⇨ *Allez à MWM10 pour enregistrer l’heure et commencez l’*interview. * Non, permission non accordée ⇨ Complétez MWM7. Discutez ce résultat avec votre chef d’équipe. | |

|  |  |
| --- | --- |
| MWM7. Résultat de l’interview de l’homme | Rempli 01  Pas à la maison 02  Refusé 03  Partiellement rempli 04  Incapacité 05  Autre (précisez) 96 |

|  |  |
| --- | --- |
| MWM8. Contrôlé sur le terrain par (Nom et numéro):  Nom \_\_\_ \_\_\_ | MWM9. Agent de saisie (Nom et code) :  Nom \_\_\_ \_\_\_ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| MWM10. *Enregistrez l’heure.* | Heure et minutes \_\_ \_\_ : \_\_ \_\_ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CARACTERISTIQUES DE L’HOMME MWB | | |
| MWB1. En quel mois et quelle année êtes-vous ne ? | Date de naissance Mois \_\_ \_\_  NSP mois 98  Année \_\_ \_\_ \_\_ \_\_  NSP année 9998 |  |
| MWB2. Quel âge avez-vous ?  *Insistez:* Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire ?  *Comparez et corrigez MWB1 et/ou MWB2 si incohérentes* | Age (en années révolues) \_\_ \_\_ |  |
| MWB3. Avez-vous déjà fréquenté l’école ou l’école maternelle ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MWB7 |
| MWB4. Quel est le plus haut niveau d’études que vous avez atteint ? | Maternelle 0  Primaire 1  Secondaire 2  Supérieur 3 | 0⇨MWB7 |
| MWB5. Quelle est la dernière année/classe que vous avez achevée à ce niveau ?  *Si moins d’1 classe/année, inscrivez “00”* | Année/Classe \_\_ \_\_ |  |
| MWB6. Vérifiez MWB4:    🞎 Secondaire ou supérieur. ⇨ Allez au module suivant  🞎 Primaire ⇨ Continuez avec MWB7 | | |
| MWB7. J’aimerais maintenant que vous me lisiez cette phrase.  Montrez les phrases à l’enquêté.  Si l’enquêté ne peut pas lire une phrase entière, insistez :  pouvez-vous me lire certaines parties de la phrase ? | Ne peut pas lire du tout 1  Peut lire certaines parties 2  Peut lire la phrase entière 3  Pas de phrase dans  la langue de l’enquêté 4  *(précisez langue)*  Aveugle/problème de vue 5 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ACCéS aux medias et utilisatisation de la technologie de l’information/communication MMT | | |
| MMT1. Vérifier MWB7:    **🞎** Question laissée vide (Le répondant a fait des études secondaires ou supérieure) ⇨ Continuez avec MMT2  **🞎** Est capable de lire ou pas de phrase dans une des langues demandées (codes 2, 3 or 4) ⇨ Continuez  avec MMT2  **🞎** Ne peut pas lire du tout ou aveugle (codes 1 or 5) ⇨ Passez à MMT3 | | |
| MMT2. A quelle fréquence lisez-vous un journal ou un magazine: presque chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d’une fois par semaine ou pas du tout? | Presque chaque jour 1  Au moins une fois par semaine 2  Moins d’une fois par semaine 3  Pas du tout 4 |  |
| MMT3. Vous écoutez la radio: presque chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d’une fois par semaine ou pas du tout? | Presque chaque jour 1  Au moins une fois par semaine 2  Moins d’une fois par semaine 3  Pas du tout 4 |  |
| MMT4. A quelle fréquence regardez-vous la télévision: Diriez-vous presque chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d’une fois par semaine ou pas du tout? | Presque chaque jour 1  Au moins une fois par semaine 2  Moins d’une fois par semaine 3  Pas du tout 4 |  |
| MMT5. Vérifiez MWB2: Age du répondant ?  🞎 Age 15-24 ⇨ Continuez avec MMT6  🞎 Age 25-49 ⇨ Allez au Module suivant | | |
| MMT6. Avez-vous déjà utilisé un ordinateur? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MMT9 |
| MMT7. Avez- vous utilisé un ordinateur, quel que soit le lieu au cours des 12 derniers mois? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MMT9 |
| MMT8. Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous utilisé un ordinateur: presque chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d’une fois par semaine ou pas du tout? | Presque chaque jour 1  Au moins une fois par semaine 2  Moins d’une fois par semaine 3  Pas du tout 4 |  |
| MMT9. Avez-vous déjà utilisé internet? | Oui 1  Non 2 | 2⇨ Module suivant |
| MMT10. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé internet?  *Si nécessaire, Insistez pour connaitre l’utilisation quel que soit le lieu et avec n’importe quel appareil.* | Oui 1  Non 2 | 2⇨ Module suivant |
| MMT11. Au cours du dernier mois, a quelle fréquence avez-vous utilisé internet: presque chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d’une fois par semaine ou pas du tout? | Presque chaque jour 1  Au moins une fois par semaine 2  Moins d’une fois par semaine 3  Pas du tout 4 |  |
| MORTALITE dES ENFANTS MCM | | |
| Toutes les questions portent sur les naissances VIVANTES | | |
| MCM1. Maintenant je voudrais vous poser des questions sur toutes les naissances que vous avez eues au cours de votre vie. Je suis intéressé par tous les enfants qui sont les vôtres biologiquement, même si légalement ce ne sont pas les vôtres ou s’ils ne portent pas votre nom.  Avez-vous déjà eu des enfants? | Oui 1  Non 2  NSP 8 | 2⇨MCM8  8⇨MCM8 |
| MCM3. Il y a combien d’années que vous avez eu votre première naissance ? | Années révolues depuis la première naissance \_\_ \_\_ |  |
| MCM4. avez-vous des fils ou des filles à qui vous avez donné naissance et qui vivent actuellement avec vous ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MCM6 |
| MCM5.combien de fils vivent avec vous ?  combien de filles vivent avec vous ?  *Si aucun, enregistrez ‘00’*. | Fils à la maison \_\_ \_\_  Filles à la maison \_\_ \_\_ |  |
| MCM6. Avez-vous des fils ou des filles à qui vous avez donné naissance qui sont en vie mais qui ne vivent pas avec vous ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MCM8 |
| MCM7. Combien de fils sont en vie mais ne vivent pas avec vous ?  Combien de filles sont en vie mais ne vivent pas avec vous ?  *Si aucun, enregistrez ‘00’*. | Fils ailleurs \_\_ \_\_  Filles ailleurs \_\_ \_\_ |  |
| MCM8. Avez-vous donne naissance a un fils ou une fille qui est ne(e) vivant(e) mais qui est décédé(e) par la suite ?  Si “Non” insistez et demandez :  Je veux dire un enfant qui a respiré, crié ou montré d’autres signes de vie – même s’il n’a vécu que quelques minutes ou quelques heures ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MCM10 |
| MCM9. Combien de fils sont décédés ?  Combien de filles sont décédées ?  *Si aucun, enregistrez ‘00’*. | Fils décédés \_\_ \_\_  Filles décédées \_\_ \_\_ |  |
| MCM10*.* *Faites la somme des réponses à MCM5, MCM7 et MCM9.* | Somme \_\_ \_\_ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| MCM11. Je voudrais être sûr d’avoir bien compris : vous avez eu au total (nombre total de MCM10) naissances au cours de votre vie. Est-ce bien exact ?  **🞎** Oui. Vérifiez ci-dessous :  **🞎** Pas de naissance ⇨ Allez au module suivant  **🞎** Une naissance ou plus ⇨ Continuez avec MCM11A  **🞎** Non. ⇨ Vérifiez les réponses aux questions MCM1-MCM10 et faîtes les corrections si nécessaire | | |
| MCM11A. Est-ce que tous les enfants dont vous êtes le père biologique ont la même mère ? | Oui 1  Non 2 | 1⇨MCM12 |
| MCM11B. Au total, avec combien de femmes avez-vous eu des enfants ?? | Nombre de femmes \_\_ \_\_ |  |
| MCM12. quand est-ce qu’est ne le dernier enfant des (*nombre total à MCM10*) enfants dont vous êtes le père biologique (même s’il ou elle est décédé(e)) ?  Le mois et l’année doivent être enregistrés. | Date de la dernière naissance  Jour \_\_ \_\_  NSP Jour 98  Mois \_\_ \_\_  Année \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ATTITUDES VIS-À-VIS DE LA VIOLENCE DOMESTIQUE MDV | | |
| MDV1. Parfois un mari est contrarié ou en colère à cause de certaines choses que fait sa femme. A votre avis, est-il justifié qu'un mari frappe ou batte sa femme dans les situations suivantes :  [A] Si elle sort sans le lui dire ?  [B] Si elle néglige les enfants ?  [C] Si elle argumente avec lui ?  [D] Si elle refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui ?  [E] Si elle brûle la nourriture ? | Oui Non NSP  Sort sans le lui dire 1 2 8  Néglige les enfants 1 2 8  Argumente 1 2 8  Refuse les rapports sexuels 1 2 8  Brûle la nourriture 1 2 8 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mariage/UNION MMA | | |
| MMA1. Êtes-vous actuellement marié ou vivez-vous actuellement avec une femme, comme si vous étiez marié ? | Oui, actuellement marié 1  Oui, vit avec une femme 2  Non, pas en union 3 | 3⇨MMA5 |
| MMA2. quel âge a votre femme/partenaire ?  *Insistez :* quel âge a-t-elle eu à son dernier anniversaire ? | Age en années \_\_ \_\_  NSP 98 |  |
| MMA3.Avez-vous d’autres épouses ou vivez-vous avec d’autres femmes comme si vous étiez marie ? | Oui (plus d’une femme) 1  Non (seulement une femme) 2 | 2⇨MMA7 |
| MMA4. Combien d’autres épouses / femmes avec qui vous vivez comme si vous étiez marie avez-vous ? | Nombre \_\_ \_\_ | ⇨MMA7 |
| MMA5. Avez-vous déjà été marié ou avez-vous déjà vécu avec une femme comme si vous étiez marie ? | Oui, a été marié 1  Oui, a vécu avec une femme 2  Non 3 | 3 ⇨ Module suivant |
| MMA6. Quelle est votre situation matrimoniale actuelle : êtes-vous veuf, divorcé ou séparé ? | Veuf 1  Divorcé 2  Séparé 3 |  |
| MMA7. Avez-vous été marié ou avez-vous vécu avec une femme une fois ou plus d'une fois ? | Une seule fois 1  Plus d’une fois 2 |  |
| MMA8 En quel mois et quelle année vous êtes-vous marié pour la première fois, ou avez-vous commencé à vivre pour la première fois avec une femme comme si vous étiez marié? | Date du premier mariage  Mois \_\_ \_\_  NSP mois 98  Année \_\_ \_\_ \_\_ \_\_  NSP année 9998 | ⇨ Module suivant |
| MMA9. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à vivre avec votre première épouse/partenaire ? | Age en années \_\_ \_\_ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| COMPORTEMENT SEXUEL MSB | | |
| ***Vérifiez la présence d'autres personnes, avant de continuer l’interview. Faites tout votre possible pour vous trouver en privé avec l’enquêté.*** | | |
| MSB1. Maintenant, je voudrais vous poser quelques questions sur votre activité sexuelle afin de mieux comprendre certains problèmes de la vie ?    Les informations que vous nous fournirez resteront strictement confidentielles.  Quel âge aviez-vous quand vous avez eu des rapports sexuels pour la toute première fois ? | N’a jamais eu de rapports sexuels 00  Age en années \_\_ \_\_  1ère fois en commençant à vivre avec  (1er) mari/partenaire 95 | 00⇨ Module suivant |
| MSB2. . La première fois que vous avez eu des rapports sexuels, est-ce qu'un condom a été utilisé ? | Oui 1  Non 2  NSP / Ne se souvient pas 8 |  |
| MSB3. Quand avez-vous eu des rapports sexuels pour la dernière fois ?  Enregistrez la réponse en nombre de jours, semaines ou mois si moins de 12 mois (1 an). Si plus de 12 mois (1 an), la réponse doit être enregistrée en années. | Il y a … jours 1 \_\_ \_\_  Il y a … semaines 2 \_\_ \_\_  Il y a … mois 3 \_\_ \_\_  Il y a …ans 4 \_\_ \_\_ | 4⇨MSB15 |
| MSB4. La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels, est-ce qu'un condom a été utilisé ? | Oui 1  Non 2 |  |
| MSB5. Quelle était votre relation avec la personne avec qui vous avez eu vos derniers rapports sexuels?  *Insistez pour vous assurer que la réponse réfère au type de relation au moment du rapport sexuel*  Si ‘petite amie’, demandez :  Viviez-vous ensemble comme si vous étiez maries?  Si ‘oui’, encerclez ‘2’. Si ‘non’, encerclez‘3’. | Epouse/femme 1  Partenaire cohabitante 2  Petite amie 3  Rencontre occasionnelle 4  Prostituée 5  Autre (préciser) 6 | 3⇨MSB7  4⇨MSB7  5⇨MSB7  6⇨MSB7 |
| MSB6. V*érifiez MMA1:*  Actuellement marié ou vivant en union avec une femme (MMA1 = 1 or 2) ⇨ Allez à MSB8  **🞎** Pas marié / Pas en union (MMA1 = 3) ⇨ Continuez avec MSB7 | | |
| MSB7. Quel âge a cette personne ?  Si NSP, insistez :  Environ quel âge a cette personne ? | Âge de la partenaire sexuelle \_\_ \_\_  NSP 98 |  |
| MSB8. Avez-vous eu des rapports sexuels avec une autre personne au cours des 12 derniers mois ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MSB15 |
| MSB9. La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette autre personne est-ce qu'un condom a été utilisé ? | Oui 1  Non 2 |  |
| MSB10. Quelle etait votre relation avec cette personne ?  *Insistez pour vous assurer que la réponse réfère au type de relation au moment du rapport sexuel*  Si ‘petite amie’, demandez :  Viviez-vous ensemble comme si vous étiez maries?  Si ‘oui’, encerclez ‘2’. Si ‘non’, encerclez‘3’. | Epouse/femme 1  Partenaire cohabitante 2  Petite amie 3  Rencontre occasionnelle 4  Prostituée 5  Autre (préciser) 6 | 3⇨MSB12  4⇨MSB12  5⇨MSB12  6⇨MSB12 |
| MSB11. *Vérifiez MMA1 et MMA7:*  **🞎** Actuellement marié ou vivant en union avec une femme (MMA1 = 1 ou 2)  ET  A été marié ou a vécu avec une femme seulement une fois (MMA7 = 1) ⇨ Allez à MSB13  **🞎** Sinon ⇨ Continuez avec MSB12 | | |
| MSB12. Quel âge a cette personne ?  Si NSP, insistez :  Environ quel âge a cette personne ? | Âge de la partenaire sexuelle \_\_ \_\_  NSP 98 |  |
| MSB13. Mis à part ces deux personnes, avez-vous eu des rapports sexuels avec une autre personne au cours des 12 derniers mois ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MSB15 |
| MSB14. En tout, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ? | Nombre de partenaires \_\_ \_\_ |  |
| MSB15. En tout, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels dans toute votre vie ?  En cas de réponse non numérique, insistez pour obtenir une estimation.  Si le nombre de partenaires est égal à 95 ou plus, inscrivez '95'. | Nombre de partenaires  au cours de la vie \_\_ \_\_  NSP 98 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| VIH/SIDA MHA | | |
| MHA1. Maintenant, je voudrais vous parler d’un autre sujet.  Avez-vous déjà entendu parler d’une maladie appelée SIDA ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨ Module suivant |
| MHA2. Est-ce que les gens peuvent réduire leur risque de contracter le virus du SIDA en ayant seulement un partenaire sexuel qui n'est pas infecté et qui n'a aucun autre partenaire ? | Oui 1  Non 2  NSP 8 |  |
| MHA3. Est-ce que les gens peuvent attraper le virus du SIDA par sorcellerie ou autres moyens surnaturels ? | Oui 1  Non 2  NSP 8 |  |
| MHA4. Est-ce que les gens peuvent réduire leur risque de contracter le virus du SIDA en utilisant un condom chaque fois qu’ils ont des rapports sexuels ? | Oui 1  Non 2  NSP 8 |  |
| MHA5. Est-ce que les gens peuvent contracter le virus du SIDA par des piqûres de moustiques ? | Oui 1  Non 2  NSP 8 |  |
| MHA6. Est-ce que les gens peuvent contracter le virus du SIDA en partageant la nourriture avec une personne atteinte du virus du SIDA ? | Oui 1  Non 2  NSP 8 |  |
| MHA7. Est-il possible qu'une personne paraissant en bonne santé ait, en fait, le virus du SIDA ? | Oui 1  Non 2  NSP 8 |  |
| MHA8. Est-ce que le virus qui cause le SIDA peut être transmis de la mère à son bébé : |  |  |
| [A] Au cours de la grossesse ?  [B] Pendant l'accouchement ?  [C] En allaitant ? | Oui Non NSP  Au cours de la grossesse 1 2 8  Pendant l’accouchement 1 2 8  En allaitant 1 2 8 |  |
| MHA9. À votre avis, si un(e) enseignant(e) a le virus du SIDA mais qu’il/elle n'est pas malade, est-ce qu’il/elle devrait être autorisé(e) à continuer d’enseigner à l’école ? | Oui 1  Non 2  NSP / Pas sûr / Ça dépend 8 |  |
| MHA10. Est-ce que vous achèteriez des légumes frais à un marchand ou à un vendeur si vous saviez que cette personne a le virus du SIDA ? | Oui 1  Non 2  NSP / Pas sûr / Ça dépend 8 |  |
| MHA11. Si un membre de votre famille était infecté par le virus du SIDA, souhaiteriez-vous que son état reste secret ou non ? | Oui 1  Non 2  NSP / Pas sûr / Ça dépend 8 |  |
| MHA12. Si un membre de votre famille était infecté par le virus du SIDA, seriez- vous prêt à prendre soin de lui/elle dans votre propre ménage ? | Oui 1  Non 2  NSP / Pas sûr / Ça dépend 8 |  |
| MHA24. Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous déjà effectué un test pour savoir si vous aviez le virus du SIDA ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MHA27 |
| MHA25. Quand avez-vous effectué le test pour la dernière fois ? | Il y a moins de 12 mois 1  Il y a 12-23 mois 2  Il y a 2 ans ou plus 3 |  |
| MHA26. Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous obtenu les résultats du test ? | Oui 1  Non 2  NSP 8 | 1⇨ Module suivant  2⇨ Module suivant  8⇨ Module suivant |
| MHA27. Connaissez-vous un endroit où les gens peuvent se rendre pour effectuer le test du virus du SIDA ? | Oui 1  Non 2 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| circONCISION MMC | | |
| MMC1. certains hommes sont circoncis, c’est-à-dire que leur prépuce a été complètement enlevé de la verge. est-ce que vous êtes circoncis ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨ Module  suivant |
| MMC2. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez été circoncis? | Age en années révolues \_\_ \_\_  NSP 98 |  |
| MMC3. Qui vous a circoncis ? | Praticien traditionnel/famille/ami 1  Agent de santé/professionnel santé 2  Autre (*préciser*) 6  NSP 8 |  |
| MMC4. Ou est-ce que cela a été fait ? | Structure de santé 1  Domicile d’un agent de santé/professionnel 2  Circoncision faite à la maison 3  Site rituel 4  Autre (*précisez*) 6  NSP 8 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| consommation de tabac et dálcool MTA | | |
| MTA1. Avez-vous déjà essayé de fumer une cigarette, même une ou deux bouffées? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MTA6 |
| MTA2. Quel âge aviez-vous lorsque vous avez fumé une cigarette entière pour la première fois? | Jamais fumé une cigarette entière 00  Age \_\_\_ \_\_\_ | 00⇨MTA6 |
| MTA3. Fumez-vous des cigarettes actuellement? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MTA6 |
| MTA4. Au cours des dernières 24h, combien de cigarettes avez-vous fumé? | Nombre de cigarettes \_\_\_ \_\_\_ |  |
| MTA5. Au cours du mois dernier, combien de jours avez-vous fumé des cigarettes?  *Si moins de 10 jours, notez le nombre de jours.*  *Si 10 jours ou plus, mais moins d’un mois, encerclez “10”.*  *Si “chaque jour” ou “presque chaque jour”, encerclez “30”* | Nombre de jours 0 \_\_\_  10 jours ou plus mais moins d’un mois 10  Chaque jour/Presque chaque jour 30 |  |
| MTA6. Avez-vous déjà essayé de fumer des produits de tabac autres que les cigarettes, comme les cigares, la chicha, les cigarillos ou la pipe? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MTA10 |
| MTA7. Au cours du dernier mois, avez-vous consomme un de ces produits de tabac à fumer ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MTA10 |
| MTA8. Quel type de produits de tabac à fumer avez-vous consomme au cours du dernier mois?  *Encerclez tout ce qui a été mentionné.* | Cigares A  Chicha B  Cigarillos C  Pipe D  Autre (*à préciser*) X |  |
| MTA9. Au cours du dernier mois, durant combien de jours avez-vous utilisé des produits de tabac à fumer ?  *Si moins de 10 jours, notez le nombre de jours.*  *Si 10 jours ou plus, mais moins d’un mois, encerclez “10”.*  *Si “chaque jour” ou “presque chaque jour”, encerclez “30”* | Nombre de jours 0 \_\_\_  10 jours ou plus mais moins d’un mois 10  Chaque jour/Presque chaque jour 30 |  |
| MTA10. Avez-vous déjà essayé des produits de tabac qui ne se fument pas comme le tabac à chiquer, à priser ou dip? | Oui 1  Non 2 | 2 ⇨MTA14 |
| MTA11. Au cours du dernier mois, avez-vous consommé des produits de tabac qui ne se fument pas ? | Oui 1  Non 2 | 2 ⇨MTA14 |
| MTA12. Quel type de produits de tabac qui ne se fument pas avez-vous consommé au cours du dernier mois?  *Encerclez tout ce qui est mentionné* | Tabac à chiquer A  A priser B  Dip C  Autre (*à spécifier*) X |  |
| MTA13. Au cours du mois dernier, combien de jours avez-vous utilisé des produits de tabac qui ne se fument pas ?  *Si moins de 10 jours, notez le nombre de jours.*  *Si 10 jours ou plus, mais moins d’un mois, encerclez “10”.*  *Si “chaque jour” ou “presque chaque jour”, encerclez “30”* | Nombre de jours 0 \_\_\_  10 jours ou plus mais moins d’un mois 10  Chaque jour/Presque chaque jour 30 |  |
| MTA14. Maintenant je voudrais vous poser quelques questions sur la consommation d’alcool.  Avez-vous déjà bu de l’alcool? | Oui 1  Non 2 | 2⇨Module suivant |
| MTA15. Nous comptons comme un verre d’alcool, une canette ou une bouteille de bière, un verre de vin, une dose de cognac, vodka, whiskey ou rhum.  Quel âge aviez-vous quand vous avez bu pour la première fois de l’alcool autre que quelques gorgées? | Jamais bu d’alcool 00  Age \_\_\_ \_\_\_ | 00⇨ Module suivant |
| MTA16. Au cours du dernier mois, combien de jours avez-vous bu au moins une dose d’alcool?  *Si le répondant n’a pas bu, encerclez “00”.*  *Si moins de 10 jours, notez le nombre de jours.*  *Si 10 jours ou plus, mais moins d’un mois, encerclez “10”.*  *Si “chaque jour” ou “presque chaque jour”, encerclez “30”* | N’a pas bu au cours du dernier mois 00  Nombre de jours 0 \_\_\_  10 jours ou plus mais moins d’un mois 10  Chaque jour/Presque chaque jour 30 | 00⇨ Module suivant |
| MTA17. Au cours du dernier mois, les jour où vous avez bu de l’alcool, combien de verres prenez-vous habituellement ? | Nombre de verres \_\_\_ \_\_\_ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| satisfaction de la vie MLS | | |
| MLS1. VérifiezWMB2: Age du répondant entre 15 et 24 ?  🞎 Age 25à 49 ⇨ Allez à MWM11  🞎 Age 15à 24 ⇨ Continuez avec MLS2 | | |
| MLS2. Maintenant je voudrais vous poser quelques questions simples à propos du bonheur et de la satisfaction.  Premièrement, dans l’ensemble, diriez-vous que vous êtes très heureux, assez heureux, ni heureux ni malheureux, assez malheureux ou très malheureux ?  Vous pouvez également regarder ces images pour guider vos réponses.  *Montrez le coté 1 de la carte réponse et expliquez ce que représente chaque symbole. Encerclez la réponse montrée par l’enquêté.* | Très heureux 1  Assez heureux 2  Ni heureux ni malheureux 3  Assez malheureux 4  Très malheureux 5 |  |
| MLS3. Maintenant je voudrais vous poser quelques questions sur votre niveau de satisfaction dans différents domaines.  Pour chaque cas, il y a cinq réponses possibles : dites-moi, SVP, pour chaque question si vous êtes très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait ou très insatisfait.  Vous pouvez également regarder ces images pour guider vos réponses.  *Montrez le coté 2 de la carte réponse et expliquez ce que représente chaque symbole. Encerclez la réponse montrée par l’enquêté pour les questions MLS3 à MLS13.*  Dans quelle mesure, êtes-vous satisfait de votre vie de famille? | N’a pas de famille 0  Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS4. Dans quelle mesure, êtes-vous  satisfait de vos amis? | N’a pas d’amis 0  Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS5. Durant l’année scolaire ***(actuelle / 2010-2011)****,* êtes-vous allé à l’école ? | Oui 1  Non 2 | 2⇨MLS7 |
| MLS6*.* Dans quelle mesure, *(êtes/étiez)-*vous satisfait de votre école? | Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS7 Dans quelle mesure, êtes -vous satisfait de votre travail actuel?  *Si l’enquêté dit qu’il n’a pas de travail, encerclez « 0 » et allez à la question suivante. N’insistez pas pour savoir comment il se sent vis-à-vis du fait de ne pas avoir de travail à moins qu'il ne le dise de lui-même.* | N’a pas de travail 0  Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS8. Dans quelle mesure, êtes -vous satisfait de votre santé ? | Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS9. Dans quelle mesure, êtes-vous satisfait de là où vous vivez?  *Au besoin, expliquez que la question fait référence à l’environnement où il vit, notamment le quartier et l’habitat.* | Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS10. Dans quelle mesure, êtes -vous satisfait de la façon dont les gens autour de vous vous traitent ? | Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS11. Dans quelle mesure, êtes-vous satisfait de votre allure physique ? | Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS12. Dans quelle mesure, êtes-vous satisfait de votre vie en général ? | Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS13. Dans quelle mesure, êtes-vous satisfait de votre revenu actuel ?  *Si l’enquêté répond qu’il n’a pas de revenu, encerclez le code “0”et allez à la question suivante. N’insistez pas pour savoir comment il se sent vis-à-vis du fait de ne pas avoir de revenu, à moins qu’il ne le dise de lui-même.* | N’a pas de revenu 0  Très satisfait 1  Assez satisfait 2  Ni satisfait ni insatisfait 3  Assez insatisfait 4  Très insatisfait 5 |  |
| MLS14. Comparé à l’année dernière à la même époque, diriez-vous que, de manière générale, votre vie s’est améliorée, est restée plus ou moins la même ou a empiré ? | Améliorée 1  Plus ou moins la même 2  Empiré 3 |  |
| MLS15. Et dans un an, à compter de maintenant, pensez-vous que, de manière générale, votre vie sera meilleure, sera plus ou moins la même ou sera pire ? | Meilleure 1  Plus ou moins la même 2  Pire 3 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| MWB11. *Enregistrez l’heure* | Heure et minutes \_\_ \_\_ : \_\_ \_\_ |  |

|  |
| --- |
| MWB12. Vérifiez la feuille d’enregistrement des membres du ménage dans le questionnaire Ménage, colonne HL9.  Est-ce que le répondant est le gardien d’un enfant de 0-4 ans qui vit dans ce ménage ?  **🞎** Oui ⇨ Allez au QUESTIONNAIRE ENFANTS DE MOINS DE CINQ ANS pour cet enfant et commencez  l’interview avec cet enquêté.  **🞎** Non. ⇨ Terminez l’interview de cet enquêté en le remerciant pour sa coopération.  Vérifiez la présence d’autres hommes éligibles ou d’autres enfants de moins de 5 ans dans le ménage. |

|  |
| --- |
| **Observations de l’enquêteur** |
|  |

|  |
| --- |
| **Observations de la contrôleuse** |
|  |

|  |
| --- |
| **Observations du Chef d’équipe** |
|  |

**CARTE REPONSE POUR SATSIFACTION DE VIE**

**Carte Coté 1**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Très**  **heureux** | **Assez heureux** | **Ni heureux, ni malheureux** | **Assez malheureux** | **Très**  **malheureux** |
| **C:\Documents and Settings\ahancioglu\Desktop\smiley emotions.jpg** | | | | |

**Carte Coté 2**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | **Très**  **satisfait** | **Assez satisfait** | **Ni satisfait, ni insatisfait** | **Assez insatisfait** | **Très**  **insatisfait** | | **Description: C:\Documents and Settings\ahancioglu\Desktop\smiley emotions.jpg** | | | | | |